

Bando di gara per l'affidamento dell'incarico di
CONSULENZA COMMERCIALE NEL SETTORE ICT

Il Centro Estero per l'Internazionalizzazione S.c.p.a. (di seguito CEIPIEMONTE) invita a presentare offerta per l'affidamento del servizio in oggetto come meglio precisato in seguito.

La procedura di selezione in oggetto è disciplinata dagli articoli 3.b.15 , 4.1.a) e 5.3 del "Regolamento delle spese per l'acquisizione in economia di beni e servizi" di CEIPIEMONTE (visionabile sul sito web <http://www.centroestero.org>). A tal fine, si comunica quanto segue.

PREMESSA

CEIPIEMONTE è stato costituito in virtù della legge regionale n. 13 del 13 marzo 2006 al fine di razionalizzare e coordinare gli interventi in materia di internazionalizzazione dell'economia piemontese. La Regione Piemonte, d'intesa con le Camere di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura del Piemonte, ha infatti promosso un processo di unificazione di diversi organismi che precedentemente provvedevano a tali funzioni, costituendo il CEIPIEMONTE che opera dal 2007, su incarico dei propri Soci, in diversi settori, al fine di favorire la crescita dell'innovazione, della competitività e della capacità attrattiva del Piemonte.

Nel suddetto ambito, i Soci hanno incaricato CEIPIEMONTE di gestire il Progetto Integrato di Filiera (PIF) "Think Up - Advanced ICT solutions from Torino Piemonte" (www.businesspromotionpiemonte.org) avente lo scopo di promuovere all'estero il settore Information Communication Technology piemontese dedicato a tutti i settori industriali e di servizi, con particolare attenzione alle eccellenze presenti nei cluster e-health, security, multimedia, intelligent transport system, finance, home & building automation, retail e GDO, utilities, e-governement, ecc.

Il progetto consiste nella promozione a livello internazionale di un gruppo di PMI selezionate, tramite azioni di supporto tecnica (incontri B2B, workshop, accoglienza buyers in Piemonte, organizzazione di incontri all'estero con la committenza straniera), azioni di aggregazione fra imprese piemontesi, supporto all'informazione sui trend innovativi, assistenza consulenziale individuale, formazione personalizzata, comunicazione su riviste tecniche.

Nell'ambito delle attività svolte per il progetto "ICT- Think Up", CEIPIEMONTE necessita pertanto di consulenza commerciale da parte di esperti con almeno dieci anni di esperienza (senior) del settore ICT con dette competenze, che possano svolgere le attività oggetto di gara dalla data di aggiudicazione al 31 dicembre 2014.

1. Oggetto della prestazione e relative caratteristiche tecniche

CEIPIEMONTE necessita nell'ambito del progetto "ICT-Think Up", di un servizio di consulenza le cui prestazioni sono indicate nel presente bando di gara e nei relativi allegati e, in particolare, lo Schema di contratto (Allegato n. 5).

L'incarico ha ad oggetto lo svolgimento delle suddette prestazioni nel periodo dalla data di aggiudicazione al 31 dicembre 2014.



L'aggiudicatario eventualmente costituito in forma societaria si impegna a prestare il servizio per mezzo del team di lavoro oggetto di valutazione in sede di gara ovvero, nell'ambito dell'autonomia organizzativa dell'aggiudicatario stesso, tramite figure professionali di conoscenze ed esperienze non inferiori.

2. Durata, valore dell'appalto e base d'asta

Il valore presunto del servizio di consulenza oggetto di gara per un anno è di € 46.800,00 (quarantaseimilaottocento/00 euro) - spese ed IVA escluse, oneri contributivi ed altri inclusi.

Inoltre, nel periodo di durata del contratto, potrebbero essere previste spese di trasferta per un importo massimo di € 15.000,00 (quindicimila/00 euro) all'anno – IVA esclusa, e spese telefoniche rendicontabili per un importo massimo di € 1.200,00 (milleduecento/00 euro) all'anno.

Dette spese verranno rimborsate condizionatamente all'autorizzazione preventiva di CEIPIEMONTE ed alla presentazione dei relativi giustificativi, entro il limite massimo sopra indicato e comunque entro il massimale stabilito dalle linee guida sull'ammissibilità e la rendicontazione delle spese dei Progetti Integrati di Filiera. (vedi massimale per Paese indicato da Europaid (http://ec.europa.eu/europeaid/work/procedures/implementation/per_diems/index_en.htm)). Eventuali spese che superano il predetto limite saranno rimborsate solo se preventivamente autorizzate.

Si intende che per l'anno 2014 il corrispettivo sarà riconosciuto nella misura degli effettivi dodicesimi del corrispettivo annuale. Anche le spese di trasferta e telefoniche rimborsabili saranno riproporzionate sulla base degli effettivi dodicesimi dalla data di aggiudicazione al 31.12.2014.

Il ribasso sarà da effettuare sull'importo annuo di € 46.800,00 (quarantaseimilaottocento/00 euro) oneri contributivi ed altri inclusi, IVA esclusa. Il concorrente non dovrà presentare il ribasso sulle spese di trasferta rimborsabili.

Pertanto il valore dell'affidamento non supera, ivi comprese le spese di trasferta, spese telefoniche, l'importo di € 63.000,00 (sessantatremila/00 euro) – IVA esclusa.

In fase di stipula del contratto, l'aggiudicatario dovrà dichiarare, a norma delle nuove disposizioni vigenti in materia di lavoro che il valore del presente appalto non è superiore all'80% del valore totale del proprio corrispettivo annuo.

3. Soggetti ammessi alla procedura

Saranno ammessi alla procedura tutti gli operatori economici singoli o raggruppati italiani e stabiliti nei Paesi U.E. di cui all'art. 34 e 37 D.Lgs. 163/2006 s.m.i.

3.1 Requisiti di ordine generale

I concorrenti devono dichiarare il possesso dei requisiti di ordine generale ai sensi dell'articolo 38 D.Lgs. n. 163/2006 s.m.i.

3.2 Requisiti di capacità tecnica e professionale

I concorrenti dovranno inoltre comprovare ai sensi dell'art. 48 del D. Lgs. 163/2006:

- a) almeno **dieci** anni di esperienza maturata a livello internazionale, nell'area commerciale del settore ICT.

I concorrenti devono altresì avere:

- capacità di utilizzo abituale dei principali applicativi informatici;
- buona conoscenza della lingua italiana, orale e scritta.



I concorrenti possono attestare il possesso dei predetti requisiti anche a mezzo di dichiarazione sostitutiva resa ai sensi degli articoli 46 e 47 del DPR n. 445/00, compilando e sottoscrivendo l'apposito modulo allegato al presente bando di gara (Allegato n.1).

Il modulo deve essere corredato da un documento di riconoscimento del dichiarante in corso di validità. Per ciascun dichiarante è sufficiente una sola copia del documento di riconoscimento anche in presenza di più dichiarazioni su più fogli distinti.

Le dichiarazioni ed i documenti possono essere oggetto di richieste di chiarimenti da parte della Stazione Appaltante con i limiti ed alle condizioni di cui all'art. 46 del D. Lgs. 163/2006.

Il mancato, inesatto o tardivo adempimento alla richiesta della Stazione Appaltante, formulata ai sensi dell'art. 46, comma 1, del D. Lgs. 163/2006, di completare o fornire chiarimenti in ordine al contenuto dei documenti e delle dichiarazioni presentati, costituisce **causa di esclusione**.

4. Modalità e termini di presentazione delle offerte

Il plico, contenente l'offerta e le relative documentazioni, deve essere, **a pena di esclusione** dalla gara, idoneamente sigillato, atto a garantirne la riservatezza e l'inviolabilità e **controfirmato sui lembi di chiusura**, improrogabilmente – pena l'**esclusione** dalla gara – **entro e non oltre** il termine perentorio delle **ore 18:00 del giorno 13 gennaio 2014** -, nelle giornate non festive dal lunedì al venerdì, dalla ore 09:00 alle ore 18:00 - al seguente indirizzo: **Centro Estero per l'Internazionalizzazione S.c.p.a. – Corso Regio Parco 27– 10152 Torino (Italia)**.

L'invio del plico contenente l'offerta è a totale ed esclusivo rischio del mittente, restando esclusa qualsivoglia responsabilità di CEIPIEMONTE ove, per disguidi postali o per qualsiasi motivo, il plico non pervenga entro il previsto termine perentorio all'indirizzo di destinazione.

Non saranno in alcun caso presi in considerazione plichi, anche se sostitutivi ad uno precedente, pervenuti oltre il suddetto termine perentorio di scadenza, anche indipendentemente dalla volontà del concorrente ed anche se spediti prima del termine medesimo; ciò vale anche per plichi inviati a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento, a nulla valendo la data di spedizione risultante dal timbro postale dell'agenzia accettante.

L'offerta presentata non può essere ritirata.

Non saranno ammesse offerte incomplete o condizionate. Saranno **escluse** tutte le offerte redatte o inviate in modo difforme da quello prescritto nel presente bando di gara.

I soggetti interessati potranno formulare eventuali quesiti solo via *e-mail* all'indirizzo info.gareappalti@centroestero.org, indicando nell'oggetto **“Gara per affidamento incarico di consulenza commerciale nel settore ICT”** inderogabilmente **entro le ore 18:00 del giorno 07/01/2014**. Il Centro Estero per l'Internazionalizzazione S.c.p.a. si riserva di pubblicare le risposte in forma anonima, sul proprio sito *web*, entro le ore 18:00 del giorno 09/01/2014.

Il plico dovrà recare indicazione del mittente e la seguente dicitura: **“Gara per affidamento incarico di consulenza commerciale nel settore ICT”** dovrà contenere, a pena di esclusione dalla gara, tre distinte buste tutte debitamente sigillate e controfirmate sui lembi di chiusura.

Le tre buste – identificate dalle lettere “A”, “B”, “C”, devono indicare chiaramente le indicazioni del mittente, ossia denominazione o ragione sociale, e devono riportare rispettivamente le seguenti diciture:

Busta A: “Gara per affidamento incarico di consulenza commerciale nel settore ICT - Documentazione Amministrativa e dichiarazione attestante l'accettazione incondizionata di tutte le clausole riportate nel Bando di gara ed in tutti i suoi allegati”;



Busta B: “Gara per affidamento incarico di consulenza commerciale nel settore ICT - Offerta Tecnica”

Busta C: “Gara per affidamento incarico di consulenza commerciale nel settore ICT - Offerta Economica”

I contenuti delle suddette buste sono elencati rispettivamente negli allegati da 2 a 4 del presente bando di gara.

Qualora il concorrente sia costituito in forma societaria, i dati relativi al curriculum vitae dovranno riguardare il team di lavoro che effettivamente svolgerebbe l’attività di consulenza oggetto di gara in caso di aggiudicazione.

Sia la documentazione amministrativa, sia la documentazione tecnica, devono essere prive, **a pena di esclusione dalla gara**, di qualsivoglia indicazione (diretta e/o indiretta) all’offerta economica.

Non saranno ammesse offerte incomplete o condizionate. Saranno escluse tutte le offerte redatte o inviate in modo difforme da quello prescritto nel presente Bando di gara.

5. Criterio di aggiudicazione

Le offerte saranno valutate sulla base del criterio dell’offerta economicamente più vantaggiosa, di cui all’articolo 9, comma 1, lett. b) del Regolamento delle spese per l’acquisizione in economia di beni e servizi approvato da CEIPIEMONTE, sulla base dei seguenti criteri di valutazione:

- offerta tecnica: fino ad un massimo di punti 85/100, di cui:
 - massimo di punti 40/100 per il curriculum vitae
 - massimo di punti 45/100 per il colloquio
- offerta economica: fino ad un massimo di punti 15.

5.1 Offerta tecnica

La valutazione dell’offerta tecnica sarà condotta in base al curriculum vitae e ad un colloquio secondo i criteri sotto elencati.

	Criteri di valutazione del Curriculum Vitae del gruppo di lavoro	Punteggio massimo
1	Conoscenza delle dinamiche del settore ICT in Piemonte– ambiti settoriali di destinazione – eventuali punti di forza e di debolezza, ovvero specificità sulle quali puntare per avere successo sui mercati internazionali	10
2	Conoscenza dei principali attori internazionali / key player che operano nel settore ICT nei vari ambiti di destinazione (es. salute, sicurezza, trasporti, finance, residenziale, retail e GDO, utilities, pubblica amministrazione, ecc) e dei loro desiderata sulla base dei trend internazionali	10
3	Indicazione di possibili strategie di approccio da esplorare per avere successo sui mercati internazionali identificabili per settori di destinazione (es. energia, GDO, home & building automation, multimedia, ecc.), indispensabili per intercettare in modo efficace operatori internazionali interessati all’offerta piemontese	14
4	Conoscenza fluente lingua inglese	6
	TOTALE	40



La Commissione Giudicatrice attribuirà i suddetti punteggi applicando la formula di cui al Paragrafo II dell'Allegato P del DPR 207/2010, nonché utilizzando il metodo del "Confronto a coppie", in applicazione delle linee guida riportate nell'Allegato G al medesimo DPR 207/2010. La somma dei singoli punteggi assegnati determina il punteggio totale attribuito all'offerta tecnica (max 40 punti).

Nel caso in cui il gruppo di lavoro sia composto da più di una persona, il punteggio attribuito al concorrente per ciascuna singola voce rappresenterà la media dei punteggi attribuiti per quella voce a ciascun membro del gruppo di lavoro. Solo i cinque concorrenti che abbiano ottenuto il miglior punteggio e che abbiano ottenuto un punteggio **non inferiore a punti 13**, verranno ammessi al colloquio. Sia i concorrenti ammessi al colloquio sia quelli non ammessi riceveranno tempestiva comunicazione via fax o e-mail, della loro ammissione o non ammissione.

Successivamente, sempre presso la sede di CEIPIEMONTE, il **giorno 22 gennaio 2014**, in orario da stabilire in base al numero di offerte da valutare, i cinque concorrenti che abbiano ottenuto il maggior punteggio saranno ammessi a sostenere, in seduta riservata, un **colloquio personale** di valutazione delle competenze del gruppo di lavoro proposto nelle medesime aree sopra indicate, con attribuzione dei seguenti punteggi:

	Criteri di valutazione del colloquio	Punteggio massimo
1	Conoscenza delle dinamiche del settore ICT in Piemonte– ambiti settoriali di destinazione – eventuali punti di forza e di debolezza, ovvero specificità sulle quali puntare per avere successo sui mercati internazionali	10
2	Conoscenza dei principali attori internazionali / key player che operano nel settore ICT nei vari ambiti di destinazione (es. salute, sicurezza, trasporti, finance, residenziale, retail e GDO, utilities, pubblica amministrazione, ecc) e dei loro desiderata sulla base dei trend internazionali	15
3	Indicazione di possibili strategie di approccio da esplorare per avere successo sui mercati internazionali identificabili per settori di destinazione (es. energia, GDO, home & building automation, multimedia, ecc.), indispensabili per intercettare in modo efficace operatori internazionali interessati all'offerta piemontese	15
4	Conoscenza fluente lingua inglese	5
	TOTALE	45

Nel caso in cui il gruppo di lavoro sia composto da più di una persona, il punteggio attribuito al concorrente per ciascuna singola voce rappresenterà la media dei punteggi attribuiti per quella voce a ciascun membro del gruppo di lavoro. La valutazione tramite colloquio, come quella del curriculum vitae, dovrà riguardare tutti i membri del gruppo di lavoro proposto.

La Commissione Giudicatrice attribuirà i suddetti punteggi applicando la formula di cui al Paragrafo II dell'Allegato P del DPR 207/2010, nonché utilizzando il metodo del "Confronto a coppie", in applicazione delle linee guida riportate nell'Allegato G al medesimo DPR 207/2010. La somma dei singoli punteggi assegnati determina il punteggio totale attribuito al colloquio (max 45 punti).

Al termine delle valutazioni dei colloqui, il punteggio attribuito a ciascun concorrente sarà sommato, ai fini della graduatoria finale, con il punteggio attribuito al medesimo concorrente in base alla valutazione del curriculum vitae del gruppo di lavoro.



5.2 Offerta economica

L'offerta economica deve indicare in lettere ed in cifre, sino al secondo decimale, il prezzo offerto in ribasso sulla base d'asta.

Nell'offerta economica il concorrente dovrà altresì indicare - **a pena di esclusione** - l'ammontare degli **oneri di sicurezza**, ai sensi degli art. 86, comma 3-bis, e art. 87, comma 4 del D.Lgs. 163/2006.

Gli oneri di sicurezza sono sempre dovuti dall'offerente e devono essere indicati separatamente rispetto all'offerta economica, anche se il loro ammontare fosse pari a zero.

Nel caso in cui questi siano pari a zero, il concorrente dovrà indicare che gli oneri di sicurezza per le attività oggetto del presente appalto sono pari a zero.

Per quanto riguarda gli oneri di sicurezza per rischi di natura interferenziale CEIPIEMONTE ha valutato che per le attività oggetto del presente appalto tali oneri sono valutati pari a zero e quindi non si procede alla redazione del DUVRI.

L'offerta deve essere sottoscritta pena l'esclusione.

L'assegnazione del punteggio relativo al prezzo avverrà applicando la formula di cui al Paragrafo II dell'Allegato P del DPR 207/2010.

Non sono ammesse offerte economiche al rialzo né pari alla base d'asta.

5.3 Esclusioni

Saranno escluse le offerte nelle quali fossero sollevate eccezioni e/o riserve di qualsiasi natura alle condizioni di servizio specificate nel presente Bando di Gara e nei suoi allegati, in particolare allo Schema di contratto, ovvero che siano sottoposte a qualsivoglia condizione.

6. Modalità di aggiudicazione

Il Responsabile del Procedimento, in seduta pubblica che si terrà il giorno **14 gennaio 2014**, alle **ore 10:00**, presso la sede di CEIPIEMONTE, in corso Regio Parco 27, Torino, provvederà a:

- (i) verificare l'integrità e la tempestività della ricezione dei plichi pervenuti;
- (ii) accertare l'ammissibilità delle offerte verificando la documentazione contenuta in ciascuna busta A e la sua conformità alle prescrizioni del presente bando di gara;
- (iii) controllare l'integrità dei plichi contenenti l'offerta tecnica e verificare la presenza dei documenti prodotti relativi all'offerta tecnica.

A tale seduta vi potranno partecipare i legali rappresentanti delle imprese interessate oppure persone munite di specifica delega, loro conferita dai suddetti legali rappresentanti.

Nella medesima seduta pubblica, si procederà al sorteggio pubblico – con un numero pari al 10% delle offerte presentate, arrotondato all'unità superiore - di cui all'art. 48 del D.Lgs. 163/06 s.m.i. Saranno quindi svolte le relative verifiche dei concorrenti sorteggiati.

In particolare, ai fini della suddetta comprova, CEIPIEMONTE procederà a richiedere ai soggetti sorteggiati la presentazione, entro il giorno tassativo **del 21 gennaio 2014**, della documentazione a comprova dei requisiti tecnici, ossia

- attestazioni e/o dichiarazioni di comprovata esperienza nel settore da parte di aziende e/o enti (a comprova dei **dieci anni** di esperienza maturata in marketing internazionale nel **comparto informatico**, di cui al punto 3.2 lett. a)

In alternativa il suddetto requisito può essere dimostrato mediante copia conforme all'originale dei contratti e delle relative fatture emesse, mediante dichiarazione resa ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000.



Successivamente, svolte le verifiche di cui all'art. 48 del D.Lgs. 163/2006 s.m.i., avrà luogo, sempre presso la sede di CEIPIEMONTE in Torino, corso Regio Parco 27, la seduta riservata di valutazione dell'offerta tecnica di ciascun concorrente ammesso – specificatamente del curriculum vitae del gruppo di lavoro proposto – da parte di un'apposita Commissione Giudicatrice precedentemente costituita con provvedimento del Responsabile del Procedimento, ed attribuiti i punteggi indicati al paragrafo 5.1. Verrà quindi formata una graduatoria sommando i punteggi ottenuti sia nella valutazione del curriculum vitae, sia nella valutazione del colloquio.

Il giorno **23 gennaio 2014**, alle **ore 10:00**, presso la sede di CEIPIEMONTE saranno aperte - in seduta pubblica - le buste "C" contenenti le offerte economiche.

In quella sede verranno comunicati i punteggi attribuiti all'offerta tecnica e saranno valutate le offerte economiche con l'attribuzione dei relativi punteggi. Sarà quindi compilata la graduatoria sulla base dell'offerta economicamente più vantaggiosa in ragione degli elementi qualità e prezzo, indicati al paragrafo 5 ("Criterio di aggiudicazione") del presente Bando di Gara e sarà proclamata l'aggiudicazione provvisoria al concorrente che abbia ottenuto il punteggio più alto.

Si procederà all'aggiudicazione anche in presenza dell'offerta valida di un solo concorrente.

E' in ogni caso facoltà di CEIPIEMONTE di non procedere all'aggiudicazione della gara qualora nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto d'appalto, o se aggiudicata, di non stipulare il contratto; tale facoltà non comporta alcun obbligo né indennizzo e/o rimborso da corrispondere ai concorrenti da parte di CEIPIEMONTE.

L'offerta vincherà il concorrente per 180 giorni dal termine indicato nel bando per la scadenza della presentazione dell'offerta.

Il Responsabile del Procedimento provvederà a comunicare l'avvenuta aggiudicazione provvisoria, via PEC, sia al concorrente risultato primo in graduatoria, sia a tutti gli altri concorrenti, ai sensi dell'art. 79, comma 5. del d.lgs. 163/2006.

L'aggiudicatario della procedura si impegna, a richiesta di CEIPIEMONTE, a dare anticipata esecuzione del servizio, anche prima dell'aggiudicazione definitiva e della stipulazione del contratto.

CEIPIEMONTE si riserva di interrompere in qualunque momento la presente procedura e di non procedere all'aggiudicazione, senza che questo possa costituire titolo di alcuna pretesa da parte dei concorrenti e senza incorrere in richiesta danni, indennità o compensi da parte dei concorrenti e/o aggiudicatario, nemmeno ai sensi degli artt. 1337 e 1338 c.c.; in particolare, CEIPIEMONTE si riserva di non aggiudicare in caso di offerte non ritenute congrue.

Si rammenta inoltre che la falsa dichiarazione comporta sanzioni penali ai sensi dell'art. 76 D.P.R. 28/12/2000 n. 445 e costituisce causa di esclusione dalla partecipazione a gare per ogni tipo di appalto.

L'esito positivo degli accertamenti d'ufficio, nonché la ricezione della predetta documentazione nel termine fissato di 30 (trenta) giorni solari, dal ricevimento della comunicazione di aggiudicazione è condizione essenziale per la stipula del Contratto.

La stipulazione del contratto è comunque subordinata al positivo esito degli accertamenti d'ufficio previsti dalla normativa vigente in materia di lotta alla mafia ed al controllo del possesso dei requisiti.

CEIPIEMONTE si riserva la facoltà di cui all'art. 140 del Codice.



Nel caso in cui le “Informazioni Antimafia” di cui all’art. 91 D.Lgs. 159/2011 abbiano dato esito positivo, il contratto è risolto di diritto.

Il Responsabile del Procedimento procederà quindi a comunicare l’avvenuta aggiudicazione tramite PEC o in assenza tramite invio di lettera raccomandata A.R. sia al concorrente risultato primo in graduatoria, sia a tutti gli altri.

Nessun rimborso è dovuto per la partecipazione al presente appalto.

7. Condizioni contrattuali e termini di pagamento

Le condizioni contrattuali e le modalità di pagamento sono specificate nello Schema di contratto e, in generale, nel presente bando di gara ed in tutti i suoi allegati.

8. Responsabile del Procedimento

Il Responsabile del Procedimento è la dott.a Silvia Sabato, Dirigente Settore Business Promotion di Ceipiemonte S.c.p.a., come da documento di indizione prot. 795/Amm del 19 dicembre 2013, come previsto dall’articolo 7 del “Regolamento delle spese per l’acquisizione in economia di beni e servizi” (pubblicato sul sito web di CEIPIEMONTE www.centroestero.org).

9. Allegati:

- 1) Modulo di richiesta di partecipazione, di accettazione delle condizioni d’appalto, di dichiarazione sostitutiva requisiti di ordine generale, di dichiarazione sostitutiva requisiti capacità tecnica e professionale e di autorizzazione trattamento dati personali ex art. 13 d.lgs. 196/2003;
- 2) Contenuto Busta “A” – Documentazione;
- 3) Contenuto Buste “B” – Offerta tecnica (Curriculum vitae del gruppo di lavoro);
- 4) Contenuto Busta “C” – Offerta economica;
- 5) Schema di contratto e relativi allegati A e B

Torino, 23 dicembre 2013

Il Responsabile del Procedimento

(*Silvia Sabato*)